

PLATA DLA CÛRA DLES COMUNITES DA CORVARA Y CALFOSCH



Le funziuns de Dlijia pôn ince aldí sôn Radio Sacra Familia sôn la frequënza 93,30.
Internet: www.valbadianonline.it - comunité - vita dles ploanies.

Festa de Pasca de Mà * Nr. 27 Ann B 27.05.2012 – 03.06.2012

Komm

Für alles, was brüchig ist, für die uneingelösten Versprechen, die noch in der Luft liegen, für das Kreuz, das du tragen musstest, jeden einzelnen Span: Komm, Heil des Körpers und des Geistes.

In der einsamen Sehnsucht und den engen Grenzen deiner Liebe, in den Dunkelheiten, an denen das Licht zerbricht: Komm, Heil des Herzens und der Vernunft.

Bring den Himmel ins Wanken und die Erde dazu, es laut zu verkünden: Komm, Heil der Gemeinschaft an deinem Altar und jedes einzelnen Menschen, den du beim Namen rufst.

*frei nach Leonard Cohen, „Come Healing“,
auf dem Album „Old Ideas“, 2012*



S. Mësses a Corvara

27.05.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag – Pasca de Mà Jan 20,19-23

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità. S.Mëssa pur def.ta Glira Maria.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Foppa Sighi.
S.Mëssa pur def.to Gabrieli Andrea.
S.Mëssa pur def.ti Pederiva Luigi y Cristina.
S.Mëssa pur def.ta Piccolruaz Francesca.
18,00 Corona de mà.
18,30 S.Mëssa pur def.to Seppi Angelo.
S.Mëssa pur def.to Bassot Franco.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Dalponte Hubert.
S.Mëssa pur def.ti Pezzedi Siegfried y Costamoling Hansi.

28.05.2012 Lünesc – Lunedì – Montag – Lünesc de Pasca de Mà

- 10,00 II.S.Mëssa de supultüra pur def.to Pedratscher Gottfried.
S.Mëssa pur def.to Willeit Jan.
S.Mëssa pur def.to Penazzi Heinrich.
S.Mëssa pur les animes ad intenziun.
S.Mëssa pur def.ti Unterhofer Josef und Mena y Costa Rosa y Albino.

29.05.2012 Mertesc – Martedì – Dienstag

- 18,00 Corona de mà metüda a jì dai Crejimandi.

01.06.2012 Vëindres – Venerdì - Freitag

- 07,25 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Adang.
S.Mëssa in onur de S.Francësch.
S.Mëssa pur def.to Costamoling Franzl.
S.Mëssa pur def.to Dalponte Francesco.

02.06.2012 Sabeda – Sabato – Samstag

06,45 Pëia ia la porciun pur la Crusc y dailò dales
10,30 ca. S.Mëssa pur duc i partezipanc.

03.06.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dla Ss.ma Trinité Matì 28,16-20

- 09,30 Corona de Confederaziun pur def.to Pedratscher Gottfried.
10,00 S.Mëssa pur la Comunità. S.Mëssa pur def.ta Antonelli Mariele.
III.S.Mëssa de supultüra pur def.to Pedratscher Gottfried.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Lezuo Maddalena.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Delazer Guido.
S.Mëssa pur def.ti Kostner Franz y Maria.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Pescollderungg Angela.
18,30 S.Mëssa pur def.ti Costamoling Bepi.
S.Mëssa pur def.ti Pescosta Sandro y Clara.
S.Mëssa pur def.ti Pezzedi Vijo, Metilde, Heike y Siegfried.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Frena Francesco.
S.Mëssa pur def.ti Castlunger Nina y Tina.

Porciun sö la Crusc: i prëi da tò pert ala porciun sö la Crusc: al è dessigü sfadius. Al è ince la poscibilitè da jì cina Castalta cun l'auto y da dailò jì para cun la porciun. Dala malga Pasciantadù sura Castalta, olache al vëgn fat na picera palsa, piarun ia incër les

9.30 por ester sö la Crusc dales 10.30 por zelebrè la S.Mëssa. I lifc ne è chësc ann nia ciamò in funziun.

Condolianzes: tolun pert al dolur di familiars dla defunt Gottfried Pedratscher che é gnü cherdé dal Signur a tò pert te so règn al'eté de 91 agn. Che ëla palse tla pêsc dl Signur.

S. Mësses a Calfosch

27.05.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de Pasca de Mà

Jan 20,19-23

08,30 S.Mëssa ad intenziun de Costa Anna in onur de S.Maria da Lourdes.
S.Mëssa pur def.ti Conrater Anna y Giovanni.
S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.
S.Mëssa pur def.ti Mersa Giovanni, Maria y Helga

28.05.2012 Lünesc – Lunedì – Montag – Lünesc de Pasca de Mà

08,30 S.Mëssa pur la fam. de Oberbacher Augusta.
S.Mëssa pur la sanité de Paolo y Antonia.
S.Mëssa pur def.ti Pescosta – Ferrari.
11,30 S.Mëssa de 50 de matrimone de Alfreider Florian y Monika.

29.05.2012 Mertesc – Martedì – Dienstag

16,00 S.Mëssa di scolari:
S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich y Don Vincenzo Frena.
S.Mëssa pur def.ta Posch – Mersa Rita.
S.Mëssa pur def.to Pitscheider Willi.

30.05.2012 Mercui – Mercoledì – Mittwoch

17,00 S.Mëssa pur def.to Schrott Giovanni Battista.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Mersa Maria de Jocl.
S.Mëssa pur def.ti Pinter Vighile y Iudita.

01.06.2012 Vëindres - Venerdì – Freitag

17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.to Costner Karlheinz.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies.
S.Mëssa pur def.ti Alfreider Tarina y Sepl.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Pitscheider Willi in onur de S.Ujöp da Oies.

02.06.2012 Sabeda – Sabato – Samstag

06,30 Pëia ia la porciun pur la Crusc y dailò dales

10,30 ca. S.Mëssa pur duc i partezipanc.

17,00 S.Mëssa pur def.ti Pitscheider Ferdinand y Amalia.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Pizzinini Pepi.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Pescosta Raimund, Borest.
S.Mëssa pur def.ti Paula, Siegi y Andrea.
S.Mëssa pur def.to Costa Paolo.

03.06.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dla Ss.ma Trinité

Matî 28,16-20

08,30 S.Mëssa pur def.tes Oberbacher Rosa y Elfriede.
S.Mëssa pur def.to Declara Claudio.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp Frëinademetz pur la fam. de Conrater Gustin.
S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.

Aodanzas: nostes aodanzas va a Florian y Monika Alfreider por l' iubileo de 50 agn de matrimone. Düt l' bun.

Porciun sö la Crusc: i prei da tò pert ala porciun sö la Crusc: al è dessigü sfadius. Al è ince la poscibilitè da jì cina Castalta cun l'auto y da dailò jì para cun la porciun. Dala malga Pasciantadù sura Castalta, olache al vègn fat na picera palsa, piarun ia incër les 9.30 por ester sö la Crusc dales 10.30 por zelebrè la S.Mëssa. I lifc ne è chësc ann nia ciamò in funziun.

Ringraziamënt: nosta bela Dlijia slomina indò. Giulan a düc y a dütes che è gnüs/des in mercui a lavè la dljia. Giulan ala fraziun por avèi menè i lauranti y ala fam. Zingerle dla Pension Vittoria pur l' pan dales nü. Giulan a düc y Dî s'l paies

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

Pelegrinaje a Maria Luggau cun la jënt de tēp da Calfosch y Corvara: inviun dēr bel la jënt de tēp da Calfosch y Corvara da gnì impara in jōbia, ai 31 de mà al santuar de Maria Luggau. Piun ia cun la coriera da Calfosch (Cassa Raiffeisen) dales 7.30 y da Corvara dales 7.40 da plaza de dljia. Ruvà söl post sarâl Siur Andreas che se fej na picera funziun y dedò junse düc a marëna y a stè n pü adüm in compagnia. Por podèi apostè la marè la marëna y la coriera Ves periun de se prenoté cina in mertesc, ai 29 de mà pro Gaby al nr. 0471 – 836936 o pro Serena al nr. 339 – 5225697. Gnide düc impara.

La “Striada”: in dumenia ai 27.05.12 vègnel organisè la “Striada”, spazirada por mituns y geniturs cun la maestra Angela Castlunger söl trù dles stries y dles Ganes, ti plans de Calfosch sot ala Val Mezdì. Maestra Angela nes cuntarà dles liëndes y di ciüfs che i incuntarun sön trù.

I se incuntun dales 14:00 dal Lujanta. Ala fin dla spazirada ses invià a na picera marëna. Präibel anunziessè pro Karin Pizzinini 340 126 8806. Organisè dal Consèi de Formaziun

PROIET POR I MITUNS/MITANS DLA SCORA MESANA TRATAN L'ISTÉ 2012

“Sogun al teater” con Simon Kostner: le Sorvisc ai Jogn adöm al Raiun sozial organisèia en proiet “Sogun al teater” con Simon Kostner por i mituns/mitans dla scora mesana tartan l' isté 2012. Le proiet mèt man ai 16 de messé/lugio i se rōa ai 10 d'agost por trèi dis al edema, mertesc, jōbia y vëndres dales **10:00 ales 16:00** a San Martin de Tor. Le cost por dōtes les 4 edemes con marena è de € 75,00. Por informaziuns y prenotaziun telefonede te Sorvisc ai Jogn dal lōnesc al vëndres dales 08:00-12:00 y dales 13:00-17:00 sot al numer 0474-523070.

La uniun dles porsones vèdues y soles dla Val Badia: invièia a tò pert ala pelegrinaje a Capriana ai 31.05.2012, olà che l'adolorada Maria Lazzari è gnüda sopolida. La coriera pèia ia da Calfosch dales 7.15 y da Corvara dales 7.20. Dales 11.00 S.mëssa tla dljia da Capriana zelebrada da Siur Degan Iaco Willeit. Dedò vijita ala ciasa olà che Maria Lazzari è nasciüda. Dales 12.30 marëna tl Hotel Dolomiti a Capriana. Dales 15.00 piun ia cuntra ciasa – Ju de Sel. Dales 17.00 picera marëna sön le Jù de Frara. L'iade y la marëna costa Euro 40,00. Präibel anunziéssè dan dai 25.05.2012 pro la raprezentanta de Osc paisc o al nr. 0474-590069.

“En domisdé cun l'Assessor Florian Mussner”: in sabeda, ai 02 de jügn 2012 dales 17.00 inant tla Ciasa dla Cultura a La Ila. Cun gran playèi invièi düc y dütes a stè adüm n domisdé. Al è n'ocajun olache i podarà Ves dè inant contignüs sura les tematiches atuales tratades a livel provincial, regional, mo sambègn ince statal, che toca i ciamps desvalis de nosta vita da vigni dé. Ion Ves informèi ince sura ci che al è preodü da fa tla valada. Mo suradüt me fejel playèi aldì Ostes minunghes sura les situaziuns desvalies, te

grup y ince da vignun de Os. I speri da podëi saludé tröc de Os! L'Assessur Dot. Florian Mussner.

REFERAT: de Siur Sepl Granruaz tla Ciasa Jan Battista Runcher a Badia ai ai 5 de jügn 2012 dales 20.30. Esoterik - Homöopathie, Yoga, Pranotherapie, Matrix, Reiki, Horoskop, Bachblüten, ... : die besten (geheimen) Tipps, das Leben leicht und glatt zu meistern. Le referat é por ladin.

Gara de orienteering: l'cunsëi di Jogn Calfosch-Corvara à le plajëi da se invié düc canc ala GARA de ORIENTEERING a copies ai 2 de jügn 2012 a Calfosch, al pò tò pert düc i jogh y manco jogh de düta la Val Badia. La partenza é ales 10:30 dal prè dles cascates dl Pisciadù; i petorai vëgn partis fora dales 10:00 inant. Al sarà 2 categories: mituns y adulc (ëles y ëi adüm). Le cost é de 20,00 € a copia por l'iscriziun y la griliata, che vëgn fata do la gara adöm ala premiaziun dales 13:00 inant. Sce al ess da ester burt tëmp vëgn la gara dejdita.

Por prenotaziuns y informaziuns cherdè sö: Jenny 346 0122657 o Silvia 333 4394453